

Hand in Hand gegen Gewalt

Berliner Moscheen und die Alevitische Gemeinde zu Berlin setzen ein Zeichen!

Aktionswoche
vom 9. bis 15. September 2011



Şiddete karşı el ele

Berlin Camileri ve Berlin Alevi Toplumu şiddete karşı önemli bir adım atıyorlar!

9 - 15 Eylül 2011 Etkinlik Haftası

يدا بيد ضد العنف

علامة! تضعها مساجد برلين و الطائفة العلوية في برلين

اسبوع فعاليات من ٩ لغاية ١٥ سبتمبر/ ايلول ٢٠١١ م



Veranstalter

Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V., DITIB - Dachverband Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V., Freundschaftskreis marokkanischer Staatsbürger e.V., HaDeWe - Haus der Weisheit e.V., IBMus - Initiative Berliner Muslime, IFB - Islamische Föderation Berlin, IKEZ - Islamisches Kultur- und Erziehungszentrum e.V., Inssan e.V., Islami Tahrik e.V., IZDB - Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V., Lichtjugend e.V., Muslimisches SeelsorgeTelefon, NBS - Neuköllner Begegnungsstätte e.V., Tauhid - Verein, TKZ - Teiba Kulturzentrum für Bildung und Verständigung e.V., VIKZ - Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.

Organizatörler

Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V., [Berlin Alevi Toplumu], DITIB - Dachverband Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. [Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Genel Merkezi], Freundschaftskreis marokkanischer Staatsbürger e.V. [Fas Vatandaşları Dostluk Çemberi], HaDeWe Haus der Weisheit e.V. [Bilgelik Evi], IBMus - Initiative Berliner Muslime [Berlin Müslümanlar İnisiyatifi], IFB - Islamische Föderation Berlin [Berlin İslam Federasyonu], IKEZ - Islamisches Kultur- und Erziehungszentrum e.V. [İslam Kültür ve Eğitim Merkezi], Inssan e.V., İslami Tahrik e.V., IZDB - Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V. [Kültürlerarası Diyalog ve Eğitim Merkezi], Lichtjugend e.V., Muslimisches SeelsorgeTelefon [Müslüman Kriz Hattı], NBS - Neuköllner Begegnungsstätte e.V. [Neukölln Senti Buluşma Merkezi], Tauhid - Verein, TKZ - Teiba Kulturzentrum für Bildung und Verständigung e.V. [Teiba Eğitim ve Uzlaşma Kültür Merkezi], VIKZ - Verband der Islamischen Kulturzentren e.V. [İslam Kültür Merkezleri Birliği]

Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Burhan Kesici

Basın Kanunu kapsamında sorumlu kişi: Burhan Kesici

Hand in Hand gegen Gewalt - Berliner Moscheen und die Alevitische Gemeinde zu Berlin setzen ein Zeichen!

Gewalt geht uns alle an und erfordert unser aller Handeln!
Aus diesem Grund wenden sich mehr als 40 Berliner Moscheen,
mehrere Vereine und die Alevitische Gemeinde zu Berlin mit
einer Aktionswoche vom 09.09. - 15.09.2011 an Muslime und
Nicht - Muslime in Berlin.

Den Auftakt bilden Freitagspredigten zum Thema Gewalt
in ganz Berlin, denen sich zahlreiche Veranstaltungen in
Form von Podiumsdiskussionen, Fachreferaten, Workshops,
Moscheeführungen u. a. anschließen.

In gemeinsamen Gesprächen, die berlinweit in Moscheen,
Vereinen und im Cem Evi (alevitisches Versammlungshaus)
angeboten werden, sollen Fachexpertinnen und -experten,
Vereine, Institutionen, Imame und alle anderen Interessierten
bestehende Probleme und Ursachen von Gewalt aufzeigen und
Lösungsansätze finden.

Für ein friedvolles Miteinander sind gegenseitiger Respekt,
Hilfsbereitschaft, Toleranz und Verantwortung jedes Einzelnen
gefragt. Wir lehnen deshalb jegliche Form von Gewalt ab.

Alle Berliner, Muslime wie Nicht - Muslime, fordern wir auf, sich
an dieser Aktionswoche zu beteiligen und sich auch darüber
hinaus für ein Miteinander ohne Gewalt zu engagieren.

So heißt es auch im Qur'an sinngemäß: Nicht gleich sind die gute
Tat und die schlechte Tat. Wehre mit einer guten Tat, die besser
ist, (die schlechte) ab. (Qur'an, 41:34)

Auch in einer Überlieferung des Propheten Mohammed, Friede
und Segen seien auf ihm, heißt es sinngemäß: Ein Muslim
ist derjenige, vor dessen Hand und Zunge die Menschen in
Sicherheit sind.

Hiermit laden wir Sie alle herzlich ein, viele der zahlreichen
Angebote wahrzunehmen und einen Beitrag für ein friedliches
Miteinander in unserer Stadt zu leisten.

Şiddete karşı el ele –

Berlin Camileri ve Berlin Alevi Toplumu şiddete karşı önemli bir adım atıyorlar!

Şiddet hepimizin meselesi ve hep birlikte şiddete karşı harekete geçmeliyiz! Bu nedenle 40'ın üzerinde Berlin camisi, birçok dernek ve Berlin Alevi Toplumu 09.09. - 15.09.2011 tarihleri arasında düzenlenecek etkinlik haftasıyla müslümanlara ve müslüman olmayanlara seslenecekler.

Berlin genelinde, şiddet konusuna yönelik Cuma vaazları verilmesiyle başlanacak, ardından paneller, uzman sunumları, seminerler, cami tanıtımları şeklinde birçok etkinlik yapılacaktır.

Berlin genelinde camilerde, derneklerde ve cemevinde düzenlenecek ortak toplantılarla, konunun uzmanları, dernekler, kurumlar, imamlar ve ilgi duyan herkes, mevcut sorunları ve şiddetin nedenlerini inceleyerek bu sorunlara çözüm yolları arayacaklardır.

Bir arada barış içinde yaşayabilmek için kaşılıklı saygı, yardımseverlik, hoşgörü ve bireysel sorumluluk büyük bir önem arz etmektedir. Bu yüzden de her türlü şiddeti reddediyoruz.

Müslüman olan ve olmayan bütün Berlinlileri bu etkinlik haftasına katılmaya ve bunun da ötesine giderek, şiddetsiz bir birlikte yaşam için etkin olmaya davet ediyoruz.

Keza Kur'an-ı Kerim'de şöyle buyurulmaktadır: İyilikle kötülük bir olmaz. Kötülüğü, en güzel tavırla sav. (Kur'an-ı Kerim, Sure 41, Ayet 34)

Hz. Muhammed (S.A.V.) bir hadisinde şöyle buyuruyor: Müslümanların en faziletlisi, diğer müslümanların dilinden ve elinden zarar görmediği kimsedir.

Sizi içtenlikle bu sayısız etkinliklere katılmaya ve kentimizde barış içinde bir arada yaşayabilmemize katkıda bulunmaya davet ediyoruz.

Die Aktionswoche „Hand in Hand gegen Gewalt – Berliner Moscheen und die Alevitische Gemeinde zu Berlin setzen ein Zeichen!“ wird unterstützt durch die Landeskommision Berlin gegen Gewalt.

Vorsitzender: Thomas Härtel, Staatssekretär

Schirmherr: Dr. Ehrhart Körting
Senator für Inneres und Sport

„Şiddete karşı el ele – Berlin Camileri ve Berlin Alevi Toplumu şiddete karşı önemli bir adım atıyorlar!“ konulu etkinlik haftası, Berlin Eyaleti Şiddete Karşı Mücadele Komisyonu tarafından desteklenmektedir.

Başkan: Thomas Härtel (Müsteşar)

Etkinliğin hamisi: Dr. Ehrhart Körting
İçişleri ve Spor Senatörü

GEWALT
BERLIN GEGEN
GEWALT

be  **Berlin**

Weitere Informationen finden Sie unter
Ayrıntılı bilgi için
handinhand-gegen-gewalt.de

Veranstaltungen in der Woche „Hand in Hand gegen Gewalt – Berliner Moscheen und die Alevitische Gemeinde zu Berlin setzen ein Zeichen!“

Freitag, den 9. September 2011

Freitagsgebete in 42 Moscheen und ein Muhabet Cemi im Cem evi der Alevitischen Gemeinde zu Berlin e.V. *

Gewalt unter Jugendlichen

Michael Lisowski, Sachbereichsleiter Prävention der Polizeidirektion 5; Anja Wilhelm, Polizeikommissarin, Polizeidirektion 5; Ender Çetin, Erziehungswissenschaftler MA und Öffentlichkeitsreferent der DITIB-Berlin e.V.; betroffene Jugendliche; Imam N.N.

Veranstalter

**DITIB Türkisch-Islamische Union
der Anstalt für Religion e.V.**

Ort Merkez - Moschee
 Wiener Str. 12, 10999 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Bild und Rolle der Frau im Islam / Integration des Islam

Asmaa Hajjir, Studentin der Sozialwissenschaften; Rafiqa Younes, Studentin der Sozialwissenschaften; Imam Abdallah Hajjir

Veranstalter **Haus der Weisheit e.V.**

Ort wird noch bekannt gegeben
 unter handinhand-gegen-gewalt.de

Zeit 15.00 - 21.00 Uhr

* Mehr auf Seite 16



Gewalt in der Erziehung

Karin Fakhouri, Amt für Jugend und Soziales, Rostock; Imam Abdel Hadime Kamouss

Veranstalter

Freundschaftskreis der marokkanischen Staatsbürger e.V.

Ort Moschee Moulay Al - Hassan
Ollenhauerstr. 15-16, 13405 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Prävention von Internet- und Computersucht

Tobias Trillmich, Fachstelle für Suchtprävention
im Land Berlin, Pad e.V.

Veranstalter

VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.

Ort Kulturverein zur Integration und Bildung e.V.
Sonnenallee 18, 12047 Berlin

Zeit 14.00 - 16.00 Uhr

Gewalt gegen Frauen

Tülay Atac, Diplompsychologin

Veranstalter Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.

Ort Alevitisches Kulturzentrum
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Samstag, den 10. September 2011

Erziehung ohne Gewalt

Imam Abdel Hadime Kamouss; Angelika Monath, Deutscher Kinderschutzbund Landesverband Berlin; Moderation: Abdul Razzaque, Vorsitzender IBMUS

Veranstalter **Islami Tahrik e.V.**

Ort Bilal Moschee
 Drontheimer Str. 16, 13359 Berlin
Zeit 17.00 - 20.00 Uhr

Computersucht

Chantal P. Mörsen, Diplompsychologin, AG Spielsucht, Charité Berlin

Veranstalter

VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.

Ort Integrations- und Bildungszentrum
 Lindower Str. 10, 13347 Berlin
Zeit 14.00 - 16.00 Uhr

Jugendgewalt

Cengiz Tanriverdi, Streetworker, Gangway e.V.; Ulf Siegel, Streetworker, Anti-Gewalt-Trainer, Gangway e.V.

Veranstalter

VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.

Ort Kulturverein Integration und Bildung
 am Hermannplatz, Sonnenallee 18, 12047 Berlin
Zeit 14.00 - 16.00 Uhr

Gewalt unter Jugendlichen

Beteiligte: Mesut Göre, Projektleiter, Stark ohne Gewalt

Veranstalter

VIKZ Verband der islamischen Kulturzentren e.V.

Ort Spandauer Kulturverein zur Integration und Bildung e.V.
Seeburger Str. 90, 13581 Berlin

Zeit 14.00 - 16.00 Uhr

Drogenmissbrauch unter Jugendlichen

Hüseyin Yoldas, Gangway e.V.

Veranstalter **Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.**

Ort Alevitisches Kulturzentrum
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Gewalt unter Jugendlichen

Frank Schattling, Stopp Tokat, Polizeioberrat,
Leiter Polizeiabschnitt 52

Veranstalter

**IFB Islamische Föderation in Berlin in Kooperation mit der
IGMG Landesverband Berlin e.V.**

Ort Bölge Salonu
Kottbusser Damm 75, 2. HH, 2. OG, 10967 Berlin

Zeit 19.00 - 20.30 Uhr

Umgang mit sexuellem Missbrauch von Kindern

Ghied Al - Hashmy, Politik- und Erziehungswissenschaftlerin;
Jessica El - Rhaiyel, Öffentlichkeitsarbeit IKEZ, Moderatorin

Veranstalter

IKEZ Islamisches Kultur und Erziehungszentrum e.V.

Ort Islamisches Kultur- und Erziehungszentrum
Finowstr. 27, 12045 Berlin

Zeit 16.00 - 18.00 Uhr

Kindererziehung im Islam

Imam Ferid Heider; Imam Abdalaziz Al - Khudari; Moderation:
Maher Al - Chooli, Vorstandsmitglied des IZDB

Veranstalter

IZDB Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V.

Ort Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V.
Drontheimer Str. 32, 13359 Berlin

Zeit 14.00 - 16.00 Uhr

Drogen – nein danke! Drogenmissbrauch unter Jugendlichen

Nawal El-Zaher, Sozialarbeiterin Team Neuköllner
Begegnungsstätte

Veranstalter **Neuköllner Begegnungsstätte e.V.**

Ort Neuköllner Begegnungsstätte – Haus des Friedens
Flughafenstr. 43, 12053 Berlin

Zeit 16.00 - 18.00 Uhr



Sonntag, den 11. September 2011

Jugendgewalt

Mohamad Gintasi, Sozialpädagoge, Wuppertal;
Imam Abdel Hadime Kamouss

Veranstalter **Tauhid e.V.**

Ort Al - Nur - Moschee
Haberstr. 3, 12057 Berlin

Zeit 16.00 - 18.30 Uhr

Die Gemeinde als Ort der Gewaltprävention

Devrim Deniz Taner, Bildungsbeauftragte der Alevitischen
Gemeinde zu Berlin, Lehrerin

Veranstalter **Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.**

Ort Alevitisches Kulturzentrum
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Spielsucht

Anna Maria Meier, Diplompsychologin, Café Beispiellos,
Caritas Berlin e.V.

Veranstalter

**IFB Islamische Föderation in Berlin in Kooperation mit
Fatih Kulturhaus e.V. und dem Jugendverband der IGMG
Landesverband e.V.**

Ort Fatih Kulturhaus e.V.
Falkensteinstr. 22, 10999 Berlin

Zeit 18.00 - 19.30 Uhr

Gefahren im Umgang mit Tilidin

Jürgen Schaffranek, Dipl. Sozialpädagoge, Leiter des Projektes
Transit, Gangway e.V.

Veranstalter

DITIB Türkisch - Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.

Ort DITIB - Yeni - Camii e.V.
Richardstr. 112, 12043 Berlin, HH

Zeit 18.00 - 19.30 Uhr

Gotteshäuser als Orte der Gewaltprävention

Chalid Durmosch, Lichtjugend e.V.

Veranstalter **Lichtjugend e.V.**

Ort DITIB - Sehitlik - Moschee e.V.
Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Was tun bei häuslicher Gewalt?

Vertreter/innen der Interventionskette gegen häusliche Gewalt
(Polizei, BIG - Hotline, Frauenberatungsstellen und Frauenhäuser)

Veranstalter **INSSAN e.V.**

Ort Senatsverwaltung für Wirtschaft,
Technologie und Frauen
Martin - Luther - Str. 105, 10825 Berlin, Raum 396

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Nicht mit uns – Gewalt gegen Frauen und Mädchen

Imam Ferid Heider, Leiter des Zentrums; Nahed Samour, Juristin und Doktorandin am Institut für Gender Studies der Humboldt - Universität zu Berlin; Mohamad Hajjaj, Öffentlichkeitsreferent Teiba - Kulturzentrum

Veranstalter **Teiba - Kulturzentrum**

Ort Teiba - Kulturzentrum
Streitstr. 15, 13587 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Gotteshäuser als Orte der Gewaltprävention

Chalid Durmosch, Lichtjugend e.V.

Veranstalter

DITIB Türkisch - Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.

Ort DITIB - Sehitlik - Moschee e.V.
Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Imame und Moscheegemeinden im Gespräch mit umliegenden Schulen

Burhan Kesici, Dipl.-Politologe, 2. Vorsitzender der IFB e.V., islamischer Religionslehrer; Christiane Kose, Senatsverwaltung für Bildung, Wissenschaft und Forschung, Außenstelle Friedrichshain - Kreuzberg, Dienststellen- und Referatsleiterin

Veranstalter

IFB Islamische Föderation Berlin e.V. in Kooperation mit der Mevlana Moschee und dem Fatih Kulturhaus e.V.

Ort Fatih Kulturhaus e.V.
Falkensteinstr. 22, 10999 Berlin

Zeit 18.00 - 19.30 Uhr

Gotteshäuser als Orte der Gewaltprävention

Chalid Durmosch, Lichtjugend e.V.

Veranstalter **Lichtjugend e.V.**

Ort DITIB - Sehitlik - Moschee e.V.
Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Zeit 18.00 - 20.00 Uhr

Imame und Moscheegemeinden im Gespräch mit dem Jugendamt

Sabine Samuray, Jugendhilfeplanung, Jugendamt Mitte

Veranstalter

**IFB Islamische Föderation in Berlin in Kooperation mit der
Ayasofya Moschee e.V.**

Ort Ayasofya Moschee
Stromstr. 35, 10551 Berlin

Zeit 18.00 - 19.30 Uhr

Gewalt in der Familie – Diversions bei jugendlichen Straftätern

Polizeihauptkommissarin Beate Köhler, Polizeidirektion 5;
Polizeioberkommissar Christian Zorn, Polizeidirektion 3;
Pinar Çetin, Politikwissenschaftlerin

Veranstalter

DITIB Türkisch - Islamische Union der Anstalt für Religion e.V.

Ort DITIB - Yunus Emre Moschee e.V.
Reinickendorfer Str. 38-39, 13347 Berlin

Zeit 18.00 - 19.30 Uhr

Schülerinnen und Schüler treffen die Alevitische Gemeinde

Devrim Deniz Taner, Bildungsbeauftragte der Alevitischen
Gemeinde zu Berlin, Lehrerin

Veranstalter **Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.**

Ort Alevitisches Kulturzentrum
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Zeit 15.15 - 17.15 Uhr

Gewalt in der Erziehung

Sabine Bresche, Deutscher Kinderschutzbund LV Berlin e.V.

Veranstalter

**IFB Islamische Föderation in Berlin in Kooperation mit der
Frauenabteilung der IGMG Landesverband Berlin e.V.**

Ort Bölge Salonu
Kottbusser Damm 75, 2. HH, 2. OG , 10967 Berlin

Zeit 18.00 - 19.30 Uhr

Donnerstag, den 15. September 2011

**Abschlussveranstaltung der Aktionswoche
„Hand in Hand gegen Gewalt – Muslime und die
Alevitische Gemeinde zu Berlin setzen ein Zeichen!“**

Zu der Veranstaltung wird gesondert eingeladen.

Moscheen, die zum Freitagsgebet Gäste willkommen heißen

(Predigten werden hier in deutscher Sprache
oder in Simultanübersetzung abgehalten)

Einlass in der Regel ab 13.00 Uhr
Beginn der Predigt ca. 13.30 Uhr

Sehitlik Moschee (DITIB - Neukölln)

Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Kocatepe Moschee (DITIB - Spandau)

Grammestr. 17, 13629 Berlin
U - Bahnhof Siemensdamm

Teiba Kulturzentrum

Streitstr. 15, 13585 Berlin
(Teiba - Kulturzentrum für Bildung und Verständigung e.V. -
Spandau)

Haus der Weisheit

Achtung! Neue Adresse wird unter
handinhand-gegen-gewalt.de bekannt gegeben

Dar as salam – Neuköllner Begegnungsstätte

Flughafenstr. 43, 12053 Berlin

Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V. (Wedding)

Drontheimer Str. 32 a, 13359 Berlin

Außerdem lädt zu einem Muhabet - Cemi (Gesprächskreis) ein

Die Alevitische Gemeinde zu Berlin Cem evi, Kulturzentrum

Waldemarstr. 20, 10999 Berlin
ab 18.00 Uhr



„Şiddete karşı el ele – Berlin Camileri ve Berlin Alevi Toplumu şiddete karşı önemli bir adım atıyorlar!“ haftasında yer alan etkinlikler

9 Eylül 2011, Cuma

42 camide namaz ve Berlin Alevi Toplumu'nun cemevinde Muhabbet Cemi *

Gençler arasında şiddet

Michael Lisowski, 5. Polis Müdürlüğü Önlem ve Mücadele Bölümü Yöneticisi; Anja Wilhelm, 5. Polis Müdürlüğü Polis Komiseri, Ender Çetin, Eğitim Bilimcisi ve DİTİB-Berlin Halkla İlişkiler Uzmanı; konuyla deneyimi bulunan gençler; konuyla ilgilenen imam.

Organizatör

DİTİB – Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Genel Merkezi

Yer Merkez - Camii
Wiener Str. 12, D-10999 Berlin

Saat 18.00 – 20.00

İslam'da kadının yeri ve önemi / İslam'da uyum

Asmaa Hajjir, Sosyal Bilimler Öğrencisi; Rafıqa Younes, Sosyal Bilimler Öğrencisi; İmam Abdallah Hajjir

Organizatör Haus der Weisheit e.V. [Bilgelik Evi]

Yer handinhand-gegen-gewalt.de
adlı web sayfasında açıklanacaktır.

Saat 15.00 - 21.00

* Devamı 28 inci sayfada



Eđitimde Őiddet

Karin Fakhouri, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Dairesi, Rostock;
İmam Abdel Hadime Kamouss

Organizatör

Freundschaftskreis der marokkanischen Staatsbürger e.V.
[Fas Vatandaşları Dostluk Çemberi]

Yer Moulay Al-Hassan Camii
Ollenhauerstr. 15-16, 13405 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

İnternet ve bilgisayar bağımlılıđından korunma

Tobias Trillmich, Berlin Eyaleti Bağımlılıđı Önleme
Uzmanlık Bölümü, Pad e.V.

Organizatör

VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.
[İslam Kültür Merkezleri Birliđi]

Yer Kulturverein zur Integration und Bildung e.V.
[Uyum, Eđitim ve Kültür Derneđi], Sonnenallee 18,
12047 Berlin

Saat 14.00 - 16.00

Kadınlara yönelik Őiddet

Tülay Ataç, Dipl. Psikolog

Organizatör Berlin Alevi Toplumu

Yer Alevi Kültür Merkezi
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

10 Eylül 2011, Cumartesi

Şiddetsiz eğitim

İmam Abdel Hadime Kamouss; Angelika Monath, Berlin Eyaleti Çocukları Koruma Birliği; Moderatör: Abdul Razzaque, IBMUS [Berliner Müslümanlar İnisiyatifi] Başkanı

Organizatör **İslami Tahrik e.V.**

Yer Bilal Camii
Drontheimer Str.16, 13359 Berlin
Saat 17.00 - 20.00

Bilgisayar bağımlılığı

Chantal P. Mörsen, Dipl. Psikolog, Kumar Bağımlılığı Çalışma Grubu, Charité Berlin

Organizatör **VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.** [İslam Kültür Merkezleri Birliği]

Yer Integrations- und Bildungszentrum
[Uyum ve Eğitim Merkezi]
Lindower Str. 10, 13347 Berlin
Saat 14.00 - 16.00

Gençlerde şiddet

Cengiz Tanriverdi, Streetworker, Gangway e.V.; Ulf Siegel, Streetworker, Anti Şiddet Antrenörü, Gangway e.V.,

Organizatör **VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.** [İslam Kültür Merkezleri Birliği]

Yer Kulturverein Integration und Bildung am Hermannplatz
[Hermannplatz Uyum, Eğitim ve Kültür Derneği],
Sonnentallee 18, 12047 Berlin
Saat 14.00 - 16.00

Gençler arasında şiddet

Katılımcılar: Mesut Göre, Stark ohne Gewalt
[Şiddetsiz Güçlü Olmak] Projesi Yöneticisi

Organizatör VIKZ Verband der Islamischen Kulturzentren e.V.
[İslam Kültür Merkezleri Birliği]

Yer Spandauer Kulturverein zur Integration und Bildung e.V.
[Spandau Uyum, Eğitim ve Kültür Derneği]
Seeburger Str. 90, 13581 Berlin

Saat 14.00 - 16.00

Gençlerde uyuşturucu maddelerinin suistimali

Hüseyin Yoldaş, Gangway e.V.

Organizatör Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.
[Berlin Alevi Toplumu]

Yer Alevitisches Kulturzentrum [Alevi Kültür Merkezi]
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

Gençler arasında şiddet

Frank Schattling, Stopp Tokat, Polis Başmüdürü,
52. Polis Şubesi Müdürü

Organizatör IGMG [Milli Görüş İslam Toplumu] Berlin Eyalet
Birliği ile işbirliği içinde IFB Islamische Föderation in Berlin
[Berlin İslam Federasyonu]

Yer Bölge Salonu, Kottbusser Damm 75
2. Arka Cephe, 2. Kat, 10967 Berlin

Saat 19.00 - 20.30



Çocukların cinsel istismarı durumunda yapılması gerekenler

Ghied Al-Hashmy, Siyaset ve Eğitim Bilimcisi;
Jessica El-Rhaiyel, Öffentlichkeitsarbeit IKEZ [İslam Kültür ve Eğitim Merkezi] Halkla İlişkiler, Moderatör

Organizatör IKEZ Islamisches Kultur und Erziehungszentrum e.V. [İslam Kültür ve Eğitim Merkezi]

Yer Islamisches Kultur- und Erziehungszentrum
Finowstr. 27, 12045 Berlin

Saat 16.00 - 18.00

İslamda çocuk eğitimi

İmam Ferid Heider; İmam Abdalaziz Al-Khudari; Moderatör:
Maher Al-Chooli, IZDB [Kültürlerarası Diyalog ve Eğitim Merkezi]
Kurulu Üyesi

Organizatör IZDB Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V. [Kültürlerarası Diyalog ve Eğitim Merkezi]

Yer Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung, e.V.
[Kültürlerarası Diyalog ve Eğitim Merkezi]
Drontheimer Str. 32, 13359 Berlin

Saat 14.00 - 16.00

Uyuşturucu mu? – Hayır, istemiyoruz!

Gençlerde uyuşturucu maddelerinin suistimali

Nawal El-Zaher, Sosyal Hizmetler Uzmanı; Neukölln Senti
Buluşma Merkezi Ekibi

Organizatör Neuköllner Begegnungsstätte e.V.
[Neukölln Senti Buluşma Merkezi]

Yer Neuköllner Begegnungsstätte – Haus des Friedens
[Neukölln Senti Buluşma Merkezi – Barış Evi]
Flughafenstr. 43, 12053 Berlin

Saat 16.00 - 18.00

11 Eylül 2011, Pazar

Gençlerde Şiddet

Mohamad Gintasi, Sosyal Pedagog, Wuppertal; İmam Abdel Hadime Kamouss

Organizatör **Tauhid e.V.**

Yer Al-Nur Camii
Haberstr. 3, 12057 Berlin

Saat 16.00 - 18.30

Şiddeti önleme mekanı olarak cemaat

Devrim Deniz Taner, Berlin Alevi Toplumu Eğitim Sorumlusu, Öğretmen

Organizatör **Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.**
[Berlin Alevi Toplumu]

Yer Alevitisches Kulturzentrum [Alevi Kültür Merkezi]
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

Kumar bağımlılığı

Anna Maria Meier, Dipl. Psikolog, Café Beispiellos, Caritas Berlin e.V.

Organizatör **Fatih Kulturhaus e.V.** [Fatih Kültür Evi] ve **IGMG** [Milli Görüş İslam Toplumu] Berlin Eyalet Birliği'nin Gençlik Birliği ile işbirliği içinde **IFB Islamische Föderation in Berlin** [Berlin İslam Federasyonu]

Yer Fatih Kulturhaus e.V. [Fatih Kültür Evi]
Falkensteinstr. 22, 10999 Berlin

Saat 18.00 - 19.30

Tilidin kullanımının doğurduğu tehlikeler

Jürgen Schaffranek, Dipl. Sosyal Pedagog, Transit Projesi
Yöneticisi, Gangway e.V.

Organizatör DİTİB Türkisch - Islamische Union der Anstalt für
Religion e.V. [Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Genel Merkezi]

Yer DİTİB - Yeni Camii
Richardstr. 112, 12043 Berlin, Arka Cephe

Saat 18.00 - 19.30

İbadethanelerin şiddeti önleme açısından önemi

Chalid Durmosch, Lichtjugend e.V.

Organizatör Lichtjugend e.V.

Yer DİTİB - Şehitlik Camii
Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

Aile içi şiddet durumlarında ne yapılmalı?

Aile içi şiddete müdahale zincirinin temsilcileri [Polis, BIG-Hotline
(Kadınlara Yönelik Aile İçi Şiddet Durumlarında Yardım Hattı),
Kadınlara yönelik danışmanlık merkezleri ve kadın evleri]

Organizatör INSSAN e.V.

Yer Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und
Frauen [Ekonomi, Teknoloji ve Kadın Senatörlüğü]
Martin-Luther-Str. 105, 10825 Berlin, Oda 396

Saat 18.00 - 20.00

Kadınlara ve kızlara yönelik şiddet mi? – Bizimle asla!

İmam Ferid Heider, Merkez Müdürü; Nahed Samour, Hukukçu ve Berlin Humboldt Üniversitesi Cinsiyet Araştırma Enstitüsü'nde Doktora Adayı; Mohamad Hajjaj, Teiba - Kültür Merkezi Halkla İlişkiler Uzmanı

Organizatör Teiba - Kulturzentrum [Teiba Kültür Merkezi]

Yer Teiba – Kulturzentrum [Teiba Kültür Merkezi]
Streitstr. 15, 13587 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

İbadethanelerin şiddeti önleme açısından önemi

Chalid Durmosch, Lichtjugend e.V.

Organizatör DİTİB Türkisch - Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. [Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Genel Merkezi]

Yer DİTİB - Şehitlik - Camii
Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

İmamlar ve cami cemaatleri çevredeki okullarla diyalog halinde

Burhan Kesici, Dipl. Siyaset Bilimcisi, Berlin İslam Federasyonu 2. Başkanı, İslam Dini Öğretmeni; Christiane Kose, Eğitim, Bilim ve Araştırma Senatörlüğü Friedrichshain - Kreuzberg Şubesi, Daire ve Bölüm Şefi

Organizatör Mevlana Camii ve Fatih Kulturhaus e.V.
[Fatih Kültür Evi] ile İşbirliği içinde IFB Islamische Föderation Berlin e.V. [Berlin İslam Federasyonu]

Yer Fatih Kulturhaus e.V.
[Fatih Kültür Evi], Falkensteinstr. 22, 10999 Berlin

Saat 18.00 - 19.30

İbadethanelerin şiddeti önleme açısından önemi

Chalid Durmosch, Lichtjugend e.V.

Organizatör Lichtjugend e.V.

Yer DİTİB - Şehitlik Camii
Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Saat 18.00 - 20.00

İmamlar ve cami cemaatleri gençlik kurumuyla diyalog halinde

Sabine Samuray, Gençliğe Yönelik Yardım Planlaması,
Mitte Gençlik Kurumu

Organizatör Ayasofya Camii ile işbirliği içinde IFB Islamische
Föderation [Berlin İslam Federasyonu]

Yer Ayasofya Camii
Stromstr. 35, 10551 Berlin

Saat 18.00 - 19.30

Aile içi şiddet – Suç işleyen gençlerde diversiyon (yoldan çıkma)

Polis Başkomiseri Beate Köhler, 5. Polis Müdürlüğü; Emniyet
Başkomiseri Christian Zorn, 3. Polis Müdürlüğü; Pınar Çetin,
Siyaset Bilimcisi

Organizatör DİTİB Türkisch - Islamische Union der Anstalt für
Religion e.V. [Diyabet İşleri Türk İslam Birliği Genel Merkezi]

Yer DİTİB - Yunus Emre Camii
Reinickendorfer Str. 38-39, 13347 Berlin

Saat 18.00 - 19.30

Öğrenciler Alevi Cemaati ile buluşuyor

Devrim Deniz Taner, Berlin Alevi Toplumu Eğitim Sorumlusu,
Öğretmen

Organizatör **Alevitische Gemeinde zu Berlin e.V.**
[Berlin Alevi Toplumu]

Yer Alevitisches Kulturzentrum [Alevi Kültür Merkezi]
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin

Saat 15.15 - 17.15

Eğitimde şiddet

Sabine Bresche, Berlin Eyaleti Almanya Çocukları Koruma Birliği

Organizatör **IGMG [Milli Görüş İslam Toplumu] Berlin Eyalet Birliği**
Kadın Kolu ile işbirliği içinde IFB Islamische Föderation in Berlin
[Berlin İslam Federasyonu]

Yer Bölge Salonu
Kottbusser Damm 75, 2. Arka Cephe, 2. Kat, 10967 Berlin

Saat 18.00 - 19.30

15 Eylül 2011, Perşembe

„Şiddete karşı el ele – Müslümanlar ve Berlin Alevi Toplumu şiddete karşı önemli bir adım atıyorlar!“ haftasının kapanış etkinliği.

Programımıza özel olarak davet edilecektir.

Cuma namazı sırasında ziyaretçi kabul eden camiler:

(Burada vaazlar Almanca verilmekte veya eşzamanlı olarak tercüme edilmektedir)

Giriş: Genellikle saat 13.00'den itibaren.
Vaazın başlangıcı takriben saat 13.30'da

Şehitlik Camii (DİTİB - Neukölln)

Columbiadamm 128, 10965 Berlin

Kocatepe Camii (DİTİB - Spandau)

Grammestr. 17, 13629 Berlin
U - Bahnhof Siemensdamm

Teiba – Kulturzentrum [Kültür Merkezi]

Streitstr. 15, 13585 Berlin
(Teiba - Kulturzentrum für Bildung und Verständigung e.V. –
Spandau) [Teiba Eğitim ve Uzlaşma Kültür Merkezi - Spandau]

Haus der Weisheit [Bilgelik Evi]

Dikkat! Yeni adres handinhand-gegen-gewalt.de
web sayfasında açıklanacaktır

Dar as salam – Neuköllner Begegnungsstätte

[Dar as salam – Neukölln Senti Buluşma Merkezi]
Flughafenstr. 43, 12053 Berlin

Interkulturelles Zentrum für Dialog und Bildung e.V. (Wedding)

[Kültürlerarası Diyalog ve Eğitim Merkezi (Wedding)]
Drontheimer Str. 32 a, 13359 Berlin

Ayrıca herkes Muhabbet Cemi'ne davetlidir

Berlin Alevi Toplumu

Cemevi, Kültür Merkezi
Waldemarstr. 20, 10999 Berlin, saat 18.00'den itibaren



المساجد التي ترحب بالضيوف عند صلاة الجمعة:

(هنا يُلقى الإمام خطبة الجمعة باللغة الألمانية او مع ترجمة فورية)

الدخول عادة اعتبارا من الساعة الواحدة ظهرا و بدء الخطبة حوالي الساعة الواحدة و النصف ظهرا

مسجد زيهيتليك (نويكولن)،
كولومبيا دام ١٢٨، ١٠٩٦٥ برلين

مسجد كوساطيبه (شبانو)
غرامى شتراسى ١٧، ١٣٦٢٩ برلين
محطة الأوبان زيمينز دام

مركز طيبه الثقافي،
شترایت شتراسى ١٥، ١٣٥٨٥ برلين (طيبه ، مركز يقافي للتعليم
والتفاهم
جمعية مسجلة - شبانداو)

دار الحكمة
انتبه ! العنوان الجديد سوف يعلن عنه تحت
handinhand-gegen-gewalt.de

دار السلام – ملتقى نويكولن،
فلوغهافن شتراسى ٤٣، ١٢٠٥٣ برلين

مركز الثقافات للحوار و التعليم جمعية مسجلة (فيدنغ)
درونتهايمر شتراسى ٢٢، ١٣٣٥٩ برلين

كما تدعو ايضا لاجتماع محبة (حلقة محادثة)

طائفة العلويين في برلين
جامع، مركز ثقافي

فالديمار شتراسى
٢٠، ١٠٩٩٩ برلين اعتبارا من الساعة السادسة مساء



التلميذات و التلاميذ في لقاء مع طائفة العلويين

ديفريم دينيس تانر، المفوضة الثقافية لطائفة العلويين في برلين ،
مُعَلِّمة

المنظم : طائفة العلويين في برلين جمعية مسجلة
المكان : مركز العلويين الثقافي ، فالديمار شتراسي ٢٠ ، ١٠٩٩٩ برلين
الوقت: الساعة الثالثة و الربع بعد الظهر حتى الساعة الخامسة والربع بعد
الظهر

العنف في التربية

زابينه بريشيه، الرابطة الألمانية لحماية الطفل، فرع برلين جمعية
مسجلة

المنظم : الاتحاد الإسلامي في برلين بالتعاون مع قسم النساء
للجمعية الاسلامية ميللي غوريش ، فرع برلين جمعية مسجلة
المكان: بولغيه سالونو، كوتبوسر دام ٧٥، الباحة الخلفية الثانية،
الطابق الثاني ١٠٩٦٧ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة السابعة و النصف مساء

الخميس، في ١٥ سبتمبر/ ايلول ٢٠١١ م

حفل ختام أسبوع فعاليات " يدا بيد ضد العنف - علامة! يضعها
المسلمون و الطائفة العلوية في برلين"

الدعوه للحفله تتم بشكل خاص.

دور العبادة باعتبارها اماكن للوقاية من العنف

خالد دورموش، شباب الضوء جمعية مسجلة
المنظم: شباب الضوء جمعية مسجلة
المكان: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية - مسجد زيهيتليك
جمعية مسجلة، كولومبيا دام ١٢٨، ١٠٩٦٥ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

الأئمة ومجتمعات المساجد في حديث مع دائرة رعاية الشباب

زابينه ساموراي ، التخطيط لمساعدة الشباب، دائرة رعاية الشباب
ميتيه
المنظم: الاتحاد الاسلامي في برلين بالتعاون مع جامع آيا صوفيا
جمعية مسجلة
المكان: مسجد آيا صوفيا، شتروم شتراسى ٢٥، ١٠٥٥١ برلين
الوقت: : الساعة السادسة مساء حتى الساعة السابعة و النصف مساء

العنف المنزلي، تمويه مفضل لدى الأحداث الجانحين

القومسارة الرئيسية للشرطة بياته كوهلر، المديرية الخامسة، القومسار
الاعلى للشرطة كريستيان تسورن، المديرية الثالثة ، بينار شيتين، باحثة
علوم سياسية
المنظم: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية جمعية مسجلة
المكان: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية - مسجد يونس أيمرى
جمعية مسجلة،
راينيكيندورفر شتراسى ٣٨-٣٩، ١٣٣٤٧ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة السابعة و النصف مساء

الثلاثاء، في ١٣ سبتمبر/ أيلول ٢٠١١ م

ليس معنا - العنف ضد النساء والفتيات

الإمام فريد حيدر، مدير المركز، ناهد سمور، حقوقية و مرشحة لدرجة الدكتوراه في معهد دراسات الجندر في جامعة هومبولت في برلين ، محمد حجاج ، مسؤول العلاقات العامة لدى طيبه - مركز ثقافي المكان: طيبه - مركز ثقافي شترايت شتراسي ١٥ ، ١٣٥٨٧ برلين الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

دور العبادة باعتبارها أماكن الوقاية من العنف

خالد دورموش، شباب الضوء جمعية مسجلة المنظم: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية جمعية مسجلة المكان: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية - مسجد زيهيتليك جمعية مسجلة، كولومبيا دام ١٢٨ ، ١٠٩٦٥ برلين الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

الأئمة ومجتمعات المساجد في حديث مع المدارس حولها

برهان كيزيشي، دبلوم علوم سياسية، الرئيس الثاني للإتحاد الاسلامي برلين جمعية مسجلة، مدرس دين اسلامي؛ كريستيانه كوزي، إدارة الحكومة للتعليم و العلوم و البحث العلمي، مكتب فرع فريدركسهين - كرويتسبرغ، مديرة المكتب و رئيسة الشعبة المنظم: الاتحاد الاسلامي برلين جمعية مسجلة بالتعاون مع مسجد مولانا و دار فاتح للثقافة جمعية مسجلة المكان: دار فاتح للثقافة جمعية مسجلة، فالكينشتاين شتراسي ٢٢ ، ١٠٩٩٩ برلين الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة السابعة و النصف مساء



الإثنين، في ١٢ سبتمبر/ أيلول ٢٠١١ م

مخاطر التعامل مع تليدين

يورغين شافرانيك، دبلوم في التربية الاجتماعية، مدير مشروع ترانزيت،
غانغ وي جمعية مسجلة
المنظم: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية جمعية مسجلة
المكان: ييني - الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية - كامي جمعية
مسجلة، رشارد شتراسي ١١٢، ١٢٠٤٣ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة السابعة و النصف مساء

دور العبادة باعتبارها مكان للوقاية من العنف

خالد دورموش، شباب الضوء جمعية مسجلة
المنظم: شباب الضوء جمعية مسجلة
المكان: الاتحاد التركي الاسلامي مؤسسة دينية - مسجد زيهيتليك
جمعية مسجلة، كولومبيا دام ١٢٨، ١٠٩٦٥ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

ما العمل في حالات العنف المنزلي؟

ممثلو / ممثلات سلسلة التدخل ضد العنف المنزلي (الشرطة ، الخط
الساخن للمبادرة البرلمانية لمكافحة العنف ضد المرأة
" بيغ " ، مراكز لتقديم المشورة للمرأة والملاجئ)
المنظم: إنسان جمعية مسجلة
المكان: إدارة الحكومة للاقتصاد و التكنولوجيا و المرأة
مارتن - لوثر - شتراسي ١٠٥ ، ١٠٨٢٥ برلين، القاعة ٣٩٦
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء



الأحد، في ١١ سبتمبر/ أيلول ٢٠١١ م

عنف الشباب

محمد غنطاسي، مربّي اجتماعي، فوبرتال؛ الإمام عبدالعظيم قموص
المنظم: توحيد جمعية مسجلة
المكان: مسجد النور، هابر شتراسي ٢، ١٢٠٥٧ برلين
الوقت: الساعة الرابعة عصرا حتى الساعة السادسة مساء

الطائفة باعتبارها مكان الوقاية من العنف

ديفريم دينيس تانر، المفوضة الثقافية لطائفة العلويين في برلين ،
مُعلّمة
المنظم : طائفة العلويين في برلين جمعية مسجلة
المكان : مركز العلويين الثقافي ، فالديمار شتراسي ٢٠، ١٠٩٩٩ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

الإدمان على القمار

أنا ماريا ماير، دبلوم علم نفس، مقهى بلا مثال، كارتاس برلين جمعية
مسجلة
المنظم: الاتحاد الاسلامي في برلين بالتعاون دار فاتح للثقافة و رابطة
الشبيبة في الجمعية الاسلامية ميلي غوريش، فرع برلين جمعية
مسجلة
المكان: دار فاتح للثقافة جمعية مسجلة، فالكينشتاين شتراسي ٢٢،
١٠٩٩٩ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة السابعة و النصف مساء



تربية الاولاد في الاسلام

الامام فريد حيدر؛ الامام عبدالعزيز الخضري؛ ادارة الاجتماع ماهر الشولي، عضو مجلس ادارة مركز الثقافات للحوار و التعليم المنظم: مركز الثقافات للحوار و التعليم جمعية مسجلة المكان: مركز الثقافات للحوار و التعليم جمعية مسجلة، درونتهايمر شتراسي ١٢٣٥٩، ٢٢ برلين الوقت: الساعة الرابعة عصرا حتى الساعة السادسة مساء

مخدرات - لا شكرا! تعاطي المخدرات بين الشبيبة

نوال الزاهر، عاملة اجتماعية؛ فريق ملتقى نويكولن المنظم: ملتقى نويكولن، جمعية مسجلة المكان ملتقى نويكولن - دار السلام، فلوغهافن شتراسي ٤٣، ١٢٠٥٣ برلين الوقت: الساعة الرابعة عصرا حتى الساعة السادسة مساء



العنف بين الشبيبة

المشاركون: ميسوت غوري ، مدير المشروع، قويّ بدون عنف
المنظم: رابطة المراكز الثقافية الاسلامية جمعية مسجلة
المكان: جمعية شبانداو للإندماج و التعليم جمعية مسجلة، زيورغر
شتراسه ٩٠، ١٢٥٨١ برلين
الوقت: الساعة الثانية بعد الظهر حتى الساعة الرابعة عصرا

تعاطي المخدرات بين الشبيبة

حسين يولداس، غانغ وي جمعية مسجلة
المنظم : طائفة العلويين في برلين جمعية مسجلة
المكان : مركز العلويين الثقافي ، فالديمار شتراسي ٢٠، ١٠٩٩٩ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

العنف بين الشبيبة

فرانك شاتلينغ، شتوب توكات، مستشار أول في الشرطة، مدير قسم
الشرطة ٥٢
المنظم: الاتحاد الاسلامي في برلين بالتعاون مع الجمعية الاسلامية
ميلي غوريش،
فرع برلين جمعية مسجلة
المكان: بولغو سالونو، كوتبوسار دام ٧٥، المبنى الخلفي الثاني،
الطابق الثاني، ١٠٩٦٧ برلين
الوقت: الساعة السابعة مساء حتى الساعة الثامنة و النصف مساء

التعامل مع الاعتداء الجنسي على الأطفال

غيد الهاشمي، باحثة علوم سياسية و تربوية؛ يسيكا الرعيل، علاقات
عامة المركز الاسلامي
للثقافة و التربية ، مديرة الاجتماع
المنظم: المركز الاسلامي للثقافة و التربية جمعية مسجلة
المكان: المركز الاسلامي للثقافة و التربية، فينو شتراسي
٢٧، ١٢٠٤٥ برلين
الوقت: الساعة الرابعة عصرا حتى الساعة السادسة مساء

التربية بدون استخدام العنف

الإمام عبدالعظيم قموص؛ انجيليكا مونات، الاتحاد الألماني لحماية
الاطفال
فرع برلين؛ ادارة الحوار: رئيس مبادرة المسلمين البرلينيين
المنظم: التحريك الاسلامي جمعية مسجلة
المكان: مسجد بلال ، درونتهايمر شتراسى ١٦، ١٣٣٥٩ برلين
الوقت: الساعة الخامسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

الإدمان على الكمبيوتر

شانتال مورزين، دبلوم علم نفس، الجمعية التعاونية ضد ادمان القمار،
شاريتيه برلين
المنظم: رابطة المراكز الثقافية الاسلامية جمعية مسجلة
المكان: مركز الاندماج و التعليم، ليندوار شتراسى ١٠، ١٣٣٤٧ برلين
الوقت: الساعة الثانية بعد الظهر حتى الساعة الرابعة عصرا

عنف الشباب

جنكيز تانريفيرديو، مساعد اجتماعي ميداني في الطرق، غانغ وي جمعية
مسجلة، اولف زيغيل،
مساعد اجتماعي ميداني، مدرب مناهضة العنف، غانغ وي جمعية
مسجلة
المنظم: رابطة المراكز الثقافية الاسلامية جمعية مسجلة
المكان: الجمعية الثقافية للإندماج و التعليم أم هيرمان بلاتس، زونن
أليه ١٨، ١٢٠٤٧ برلين
الوقت: الساعة الثانية بعد الظهر حتى الساعة الرابعة عصرا





العنف في التربية

كارين فاخوري، دائرة شؤون الاجتماعية و الشباب، روستوك، الإمام
عبد العظيم قموص
المنظم : حلقة الصداقة للمواطنين المغربيين جمعية مسجلة
المكان : مسجد مولاي الحسن، أولينهاور شتراسي ١٥-١٦، ١٢٤٠٥ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

الوقاية من إدمان الإنترنت و الكمبيوتر

توبياس ترلميش، مركز للوقاية من الإدمان في ولاية برلين، باد جمعية
مسجلة
المنظم: اتحاد المراكز الثقافية الاسلامية جمعية مسجلة
المكان: الجمعية الثقافية للاندماج و التعليم جمعية مسجلة،
زونن أليه ١٨، ١٢٠٤٧ برلين
الوقت: الساعة الثانية بعد الظهر حتى الساعة الرابعة عصرا

العنف ضد المرأة

تولاي اتاك، دبلوم علم نفس
المنظم : طائفة العلويين في برلين جمعية مسجلة
المكان : مركز العلويين الثقافي ، فالديمار شتراسي ٢٠، ١٠٩٩٩ برلين
الوقت: الساعة السادسة مساء حتى الساعة الثامنة مساء

فعاليات في اسبوع "يدا بيد ضد العنف - علامة! تضعها مساجد برلين
والطائفة العلوية في برلين"

الجمعة، في ٩ سبتمبر/ايلول ٢٠١١ م

صلاة الجمعة في ٤٢ مسجدا و اجتماع محبة في جامع
الطائفة العلوية في برلين جمعية مسجلة

العنف بين الشببية

مايكل ليزوفسكي، مدير الشعبة الوقائية في مديرية الشرطة الخامسة
؛ أنيا ويلهلم ، قومسارة الشرطة، مديرية الشرطة الخامسة؛ إندر
شيتين، ماجستير في علم التربية ومسؤول العلاقات العامة في الاتحاد
الاسلامي التركي - برلين جمعية مسجلة؛ شباب من ذوي الصلة؛
إمام
المنظم: الاتحاد الاسلامي التركي مؤسسة دينية جمعية مسجلة
المكان: الجامع المركزي ، فينر شتراسى ١٢ ، ١٠٩٩٩ برلين
الوقت: الساعة السادسة حتى الساعة الثامنة مساء

صورة المرأة و دورها في الإسلام / تكامل الإسلام

اسماء حجير، طالبة علوم اجتماعية؛ رفيقة يونس، طالبة علوم
اجتماعية؛
الإمام عبد الله حجير
المنظم: دار الحكمة، جمعية مسجلة
المكان: سوف يُعلن عنه تحت:

handinhand-gegen-gewalt.de

الوقت: الساعة الثالثة عصرا حتى التاسعة مساء

* للمزيد على الصفحة ٣٠

أسبوع الفعاليات " يدا بيد ضد العنف - علامة! تضعها مساجد برلين
والطائفة العلوية في برلين " تدعمه لجنة الولاية برلين ضد العنف.

الرئيس: توماس هيرتل, وكيل الوزارة

الراعي: الدكتور ارهارت كورتنغ
عضو مجلس الشيوخ للشؤون الداخلية و الرياضة



للمزيد من المعلومات، انظر تحت:
handinhand-gegen-gewalt.de

يدا بيد ضد العنف - علامة! تضعها مساجد برلين و الطائفة العلوية في برلين

العنف شأننا جميعا ويتطلب أن نتصرف نحن جميعا ! لهذا السبب يتوجه أكثر من ٤٠ مسجدا في برلين والعديد من الجمعيات و الأندية ومجتمع العلويين في برلين بأسبوع فعاليات من ٩/٩ و لغاية ٢٠١١/٩/١٥ م الى المسلمين وغير المسلمين في برلين. سوف تُشكل البداية خطبُ الجمعة عن موضوع العنف في برلين بأكملها، والتي سوف تتبعها نشاطات عديدة على شكل حلقات نقاش و كلمات يلقيها متخصصون و ورشات عمل و جولات في المساجد و غيرها من الأماكن.

من خلال المناقشات المشتركة التي سوف تُدار في برلين كلها في المساجد و النوادي ودار اجتماعات العلويين سيتعين على خبراء و خبيرات من ذوي الاختصاص و جمعيات ومؤسسات وأئمة وكل الآخرين من الأطراف المعنية تحديد المشاكل القائمة وأسباب العنف وإيجاد نهج حلول لها.

ان التعايش السلمي يتطلب الاحترام المتبادل والإستعداد للمساعدة والتسامح والمسؤولية من كل فرد. ولذلك نحن نرفض العنف بجميع أشكاله.

نحن نطلب من جميع البرلينيين، مسلمين و غير مسلمين، ان يشاركوا في اسبوع الفعاليات هذا و ان ينادوا فوق ذلك ايضا بالتعايش من دون عنف.

قال الله تعالى في القرآن الكريم: " و لا تستوي الحسنة و لا السيئة ادفع بالتي هي أحسن " صدق الله العظيم (الآية ٢٤ من سورة فصلت و ترتيبها ٤١)

كما ورد عن النبي محمد صلى الله عليه و سلم قوله: " المسلم هو من سلم الناس من لسانه و يده "

إننا بهذا ندعوكم جميعا بحرارة للإلتحاق بالعديد من الفعاليات المعروضة عليكم و الإسهام في التعايش السلمي في مدينتنا.



ibmus



المنظم :

طائفة العلويين في برلين جمعية مسجلة، الرابطة المركزية للاتحاد الاسلامي التركي - مؤسسة دينية جمعية مسجلة، حلقة الصداقة للمواطنين المغربيين جمعية مسجلة، دار الحكمة جمعية مسجلة، مبادرة المسلمين البرلينيين، الاتحاد الإسلامي في برلين، المركز الاسلامي للثقافة و التعليم جمعية مسجلة، إنسان جمعية مسجلة، تحريك اسلامي جمعية مسجلة، مركز الثقافات للحوار والتعليم جمعية مسجلة، شباب الضوء جمعية مسجلة، هاتف الرعاية الدينية الاسلامية، ملتقى نويكولن جمعية مسجلة، جمعية توحيد، مركز الثقافة طيبة للتعليم و التفاهم جمعية مسجلة، رابطة المراكز الثقافية الإسلامية جمعية مسجلة.

المسؤول بموجب قانون الصحافة: برهان كيزجي

يدا بيد ضد العنف

علامة! تضعها مساجد برلين
و الطائفة العلوية في برلين

اسبوع فعاليات من ٩ لغاية
١٥ سبتمبر/ ايلول ٢٠١١ م

Şiddete karşı el ele

Berlin Camileri ve Berlin Alevi Toplumu
şiddete karşı önemli bir adım atıyorlar!

9 - 15 Eylül 2011 Etkinlik Haftası

Hand in Hand gegen Gewalt

Berliner Moscheen und die Alevitische
Gemeinde zu Berlin setzen ein Zeichen!

Aktionswoche vom 9. bis 15. September 2011